

# In 240 Minuten um die Welt

Was Phileas Fogg aus dem Roman „In 80 Tagen um die Welt“ von Jules Verne in 80 Tagen schafft, können Hamburgerinnen und Hamburger an einem Abend erleben. Am 26. Mai 2016 öffnen zum fünften Mal die Konsulate und Kulturinstitute ihre Türen für interessierte Besucherinnen und Besucher. Von 18 bis 22 Uhr erleben Sie bei Vorträgen, Bilderreisen, Kulturdarbietungen und kulinarischen Köstlichkeiten eine Reise um die Welt.

Die Lange Nacht der Konsulate hat mittlerweile Tradition in Hamburg. Jedes Jahr im Mai gibt es für alle Hamburgerinnen und Hamburger die Möglichkeit, hinter die Kulissen zu blicken und die spannende Arbeit der Konsulinnen und Konsuln kennenzulernen. Brauchen Sie noch Anregungen für die Stationen Ihrer Weltreise? Lauschen Sie chinesischer Lyrik, lassen Sie sich von traditionellen indonesischen Tänzen in die Südsee entführen oder erleben Sie den Geschmack einer original bulgarischen Bohnensuppe. Erkunden Sie Island durch eine Videoreise, erschmecken Sie die persische Küche und lassen Sie sich von mexikanischen Trachten inspirieren. Auch dieses Jahr gibt es wieder Neues zu entdecken: Schlendern Sie durch die Kunstausstellung „Die Farbe als Sprache“ im portugiesischen Generalkonsulat oder verkosten Sie mongolische Bierspezialitäten. Auch Belarus, Chile, Griechenland, Lettland, Neuseeland, Polen, Russland, Serbien, Spanien, Tadschikistan, Tschechien, die Türkei, die Ukraine, Uruguay und viele Kulturinstitute bieten Kultur, Kulinarik und Informationen.



## Hamburg als Europas Tor zu China

Die Beziehung der Hansestadt zu China hat tiefe Wurzeln, auf Chinesisch heißt Hamburg „Han Bao“, die Burg der Chinesen. Während der Langen Nacht der Konsulate öffnen das Generalkonsulat der Volksrepublik China an der Elbe und das Konfuzius-Institut an der Universität Hamburg ihre Türen für interessierte Besucher. „Für China ist Hamburg ein wichtiger Konsularstandort. Dieses Jahr feiern wir das 30. Jubiläum der Partnerschaft zwischen Shanghai und Hamburg. Am 26. Mai ist die Nacht in unserem Generalkonsulat eine Shanghaier Nacht mit dem Thema Shanghai meets Hamburg und wir freuen uns, unseren Besuchern die chinesische Wirtschaft und Kultur durch Shanghaier Spezialitäten, Filme, Tänze und Musik näherzubringen“, so der Generalkonsul Sun Congbin.

Das Konfuzius-Institut lädt Sie während der Langen Nacht der Konsulate zu einer Lesung chinesischer Lyrik und einer Teeverkostung ein.



Erleben Sie traditionelle chinesische Tänze an der Elbe

Auch in der Wissenschaft ist Hamburg ein wichtiger Brückenkopf für China. An der Universität Hamburg ist nicht nur das renommierte Konfuzius-Institut angesiedelt, die Universität koordiniert auf europäischer Seite auch die China-EU School of Law, die sich erfolgreich der Vermittlung des Europarechts in China widmet. „Durch die China-EU School of Law bauen wir eine akademische Brücke zwischen Europa und China. Dabei profitieren wir nicht nur vom fachlichen, sondern auch vom kulturellen Austausch“, so Prof. Dr. Armin Hatje von der Universität Hamburg und Codekan der China-EU School of Law.

## In 240 Minuten um die Welt

In der fünften Langen Nacht geben 23 Konsulate und 5 Kulturinstitute informative Einblicke in ihre Heimatländer. Eine Entdeckungstour...



26. Mai 2016  
zwischen 18 und 22 Uhr

Senat der Freien und Hansestadt Hamburg  
Senatskanzlei – Staatsamt  
Referat Europapolitik  
Hermannstraße 15  
20095 Hamburg

[www.hamburg.de/europa](http://www.hamburg.de/europa)



# LANGE NACHT DER KONSULATE

## 1 HONORARKONSUL DER REPUBLIK BELARUS

Elbchaussee 54,  
22765 Hamburg

## 2 HONORARGENERALKONSUL DER REPUBLIK BULGARIEN

Alstertor 15,  
20095 Hamburg

Im lockeren Gespräch wird das Land vorgestellt: Tourismus, Geschichte, Wirtschaft und Politik. Die Frau des Honorargeneralkonsuls wirbt mit ihrer stadtbekanntesten Bohnensuppe für Bulgarien.

## 3 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK CHILE

Hirschgraben 30,  
22089 Hamburg

Chilenische Spezialitäten, Videovorführungen und Infomaterial zu Chile.

## 4 GENERALKONSULAT DER VOLKSREPUBLIK CHINA

Elbchaussee 268,  
22605 Hamburg

Eröffnung mit einem Grußwort von Generalkonsul Sun Congbin. Chinesische Spezialitäten und Reiseinformationen. Kulturaufführungen, Filme, chinesische Kunst und Tanz.

## 5 GENERALKONSULAT DER HELLENISCHEN REPUBLIK

Neue ABC-Straße 10, II, 20354 Hamburg

**19:30 Uhr** Darbietung griechischer Folkloretänze. Gespräche und Informationsaustausch über aktuelle Griechenland-Themen bei einem Glas griechischem Wein.

## 6 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK INDONESIA

Bebelallee 15, 22299 Hamburg  
Indonesische Musiktraditionelle Tänze, Präsentation über Indonesien. Kurze Videovorführung.

## 7 GENERALKONSULAT DER ISLAMISCHEN REPUBLIK IRAN

Bebelallee 18, 22299 Hamburg  
Traditionelle persische Küche und Musik, Kunsthandwerk ausstellung, exquisite Perserteppiche. Informationen zu Sprachkursen in Hamburg und Attraktionen im Iran.

## 8 HONORARKONSUL DER REPUBLIK ISLAND

Gertrudenstraße 3,  
20095 Hamburg

Informationsvideo zu Land und Leuten in Island. Ergänzender Kurzvortrag insbesondere zu: Island nach der Krise.

## 9 HONORARKONSUL DER ITALIENISCHEN REPUBLIK

zusammen mit dem Istituto Italiano di Cultura Hansastraße 6, 20149 Hamburg  
Wein und italienische Spezialitäten, Informationen über das Konsulat.

## 10 HONORARKONSULIN DER REPUBLIK LETTLAND

Neuer Wall 7,  
20354 Hamburg

**19:00 bis 22:00 Uhr** Landesinformation, Kurzfilme, Reiseberatung.

## 11 HONORARKONSUL DER VEREINIGTEN MEXIKANISCHEN STAATEN

Großer Burstah 42,  
20457 Hamburg

Landestypische Delikatessen, Tänze und Kunsthandwerk. Degustation von mexikanischem Wein und Tequila.

## 12 HONORARKONSUL DER MONGOLEI

Elbchaussee 54,  
22765 Hamburg

Mongolische Jurte, Vodka- und Bierprobe, Präsentation des Landes und Vorführung original mongolischer Schriftzeichen.

## 13 GENERALKONSULAT VON NEUSEELAND

Domstraße 19 (Zürichhaus), 20095 Hamburg

**Fällt leider aus!**  
Themen Einwanderung/ Visa, Schüleraustausch und Studium.

## 14 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK POLEN

Gründgensstraße 20,  
22309 Hamburg

## 15 GENERALKONSULAT DER PORTUGIESISCHEN REPUBLIK

Büschstraße 7,  
20354 Hamburg

Kunstaussstellung „Die Farbe als Sprache“ der Künstlerin Neusa Sobrinho-Amtsfeld mit musikalischer und kulinarischer Begleitung. Mit Unterstützung des Instituto Camões.

## 16 GENERALKONSULAT DER RUSSISCHEN FÖDERATION

zusammen mit dem Russischen Visazentrum in Hamburg (VHS)  
Theresienstieg 11-13  
22085 Hamburg

## 17 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK SERBIEN

Harvestehuder Weg 101,  
20149 Hamburg

Besichtigung der Räumlichkeiten des Generalkonsulats und Informationen über das Land Serbien und das Konsulat. Dazu werden selbstgemachte serbische Köstlichkeiten und Getränke angeboten.

## 18 GENERALKONSULAT DES KÖNIGREICHS SPANIEN

zusammen mit dem Instituto Cervantes, Fischertwiete 1 / Chilehaus, Eingang B, 20095 Hamburg

Präsentation eines Kulturprogramms und Informationen über Spanien. Der Generalkonsul und der Direktor des Instituto Cervantes stehen allen Besuchern für Fragen zur Verfügung.

## 19 HONORARKONSUL DER REPUBLIK TADSCHIKISTAN

An der Alster 25,  
20099 Hamburg

## 20 HONORARKONSUL DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK

Neuer Wall 2-6,  
20354 Hamburg

## 21 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK TÜRKEI

Tesdorpfstraße 18,  
20148 Hamburg

Einblick in die Strukturen der konsularischen Verwaltung der Republik Türkei. Kleiner Imbiss und Führung durch das Gebäude des türkischen Generalkonsulats.

## 22 GENERALKONSULAT DER UKRAINE

Mundsburger Damm 1,  
22087 Hamburg

Programm zu „Gemeincode der ukrainischen Kulturwelt“, Gemäldeausstellung mit musikalischer und literarischer Begleitung

## 23 GENERALKONSULAT DER REPUBLIK ÖSTLICH DES URUGUAY

Hochallee 76,  
20149 Hamburg

Videovorführung und Präsentation von „Uruguay als Tourismusziel“ vom Reiseführer-Autor Lars Borchert.

## 24 EURO-MEDITERRAN-ARABISCHER LÄNDERVEREIN E.V.

Deichstraße 19, 20459 Hamburg

## 25 EU-LATEINAMERIKA- UND KARIBIK-STIFTUNG (EU-LAC)

Hagedornstraße 22,  
20149 Hamburg

Ein visuelles und kulinarisches Panorama aus der EU, Lateinamerika und der Karibik u.a. die Fotoausstellung „Out of many, one Jamaika“.

## 26 INSTITUTO CERVANTES – SPANISCHES KULTUR-INSTITUT

Fischertwiete 1, 20095 Hamburg

Präsentation eines Kulturprogramms und Informationen über Spanien. Der Generalkonsul und der Direktor des Instituto Cervantes stehen allen Besucherinnen und Besuchern für Fragen zur Verfügung.

## 27 ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA

Hansastraße 6, 20149 Hamburg

Eröffnung der Ausstellung „Can food be art“ von Salvo D'Avila, Informationen zum Kulturinstitut.

## 28 KONFUZIUS-INSTITUT AN DER UNIVERSITÄT HAMBURG E.V.

im Chinesischen Teehaus „Hamburg Yu Garden“  
Feldbrunnenstraße 67,  
20148 Hamburg

**Beginn 19:00 Uhr** Das Konfuzius-Institut serviert Tee und lädt zu einem Gespräch mit dem Lyriker Zang Di und einer Lesung seiner Gedichte in deutscher Sprache ein.



EINTRITT FREI